Regulamin Sanitarny zawodów żużlowych
Finały Indywidualnych Mistrzostw Europy SEC 2020

Sanitary Regulations of the SEC Finals 2020

Kalendarz uruchomienia cyklu zawodów SEC
Calendar of launching the SEC competition:

Zawodnicy i mechanicy zawodników startujących w rozgrywkach Ekstraligi Żużlowej oraz 1 ligi żużlowej odbywają kwarantannę i wykonują testy na obecność koronawirusa SARS-CoV-2 zgodnie z Regulaminami Sanitarnymi dla tych rozgrywek.

Riders and mechanics of riders competing in the Speedway Extraleague and 1st speedway league quarantine and perform tests for the presence of SARS-CoV-2 coronavirus in accordance with the Sanitary Regulations for these competitions.

Zawodnicy zagraniczni nie startujący w rozgrywkach Ekstraligi Żużlowej lub 1 ligi żużlowej zobowiązani są do poddaniu się procedurze jak dla zawodników 1 ligi, tj:
15.06 - 29.06 – dla zawodników i mechaników przyjeżdzających z zagranicy czas obowiązkowej 14-dniowej kwarantanny w miejscu przebywania w Polsce polegającej na powstrzymaniu się od zbędnych aktywności poza miejscem zamieszkania i przebywanie pod wskazanym adresem.
Przepis traci moc na czas zniesienia obowiązku kwarantanny przy przekraczaniu granicy RP, zgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami prawa w tym zakresie lub w wypadku udzielenia zgody organów państwowych na swobodne przekraczanie granicy przez zawodników i mechaników sportu żużlowego. Pozostaje w mocy wymóg 14 dniowej izolacji startujących w lidze zawodników.

30.06 – **1.07**.- wykonywanie testów zawodników, mechaników oraz osób funkcyjnych i urzędowych PZM, promotora oraz klubu.

Foreign riders who do not compete in the Speedway Extraleague matches or the 1st speedway league are obliged to undergo the procedure as for the riders of the 1st league, i.e.
15.06 - 29.06 - for riders and mechanics coming from abroad the time of the obligatory 14-day quarantine at the place of stay in Poland consisting in refraining from unnecessary activities outside the place of residence and staying at the indicated address.
This provision loses effect while the quarantine obligation is lifted when crossing the Polish border, in accordance with the applicable law in this respect or in the event of an accident granting the consent of state organs for free crossing of the border through speedway riders and mechanics. The 14-day isolation requirement remains in force riders competing in the league

30.06 - 1.07.- tests of riders, mechanics as well as function and official people of PZM, promoter and club.

04.07. Pierwszy turniej SEC
8.07, 15.07, 22.07, 29.07 – kolejne turnieje SEC.
04.07 First of the SEC Finals
8.07, 15.07, 22.07, 29.07 – following SEC Finals

1. Postanowienie ogólne

Niniejszy regulamin stanowi zbiór zasad uzupełniających i doprecyzowujących odpowiednie przepisy państwowe w zakresie zasad postępowania w czasie epidemii koronawirusa SARS-CoV-2 i dotyczy wszystkich osób uczestniczących i pełniących funkcje w czasie zawodów żużlowych.

Przepisy te należy stosować w dzień zawodów zgodnie z harmonogramem czasowym podanym w Regulaminie Szczegółowym zawodów.

Osoby te powinny przestrzegać tych postanowień i unikać wszelkich zachowań , które mogą narazić na zakażenie wirusem ich samych oraz inne osoby.

W szczególności wszystkie osoby uczestniczące w zawodach powinny:

- monitorować stan własnego zdrowia i w przypadku wystąpienia objawów wskazujących na zakażenie koronawirusem natychmiast zrezygnować z udziału w zawodach i postępować zgodnie z zaleceniami odpowiednich organów państwowych;
- w miejscu zamieszkania, w czasie dojazdu do stadionu i na samym stadionie stosować się do obowiązujących przepisów dotyczących dystansu społecznego oraz używać środków ochrony osobistej w postaci maseczek/przyłbic oraz rękawiczek;
- minimalizować konieczność gromadzenia się grup, korzystać ze środków komunikacji zdalnej o ile to możliwe;
- stosować się bezwzględnie do obowiązujących przepisów niniejszego Regulaminu Sanitarnego oraz zaleceń Komisarza Sanitarnego;
- ograniczyć przemieszczanie się między strefami jedynie do sytuacji wynikających z pełnienia obowiązków;
- promować odpowiednie zachowania przeciwdziałające zakażeniom, w tym regularnie myć ręce i stosować środki odkażające,
- **od momentu otwarcia stadionu dla uczestników przez cały czas trwania zawodów do opuszczenia parku maszyn przez ostatniego zawodnika uczestniczącego w zawodach, w strefie parku maszyn mogą przebywać wyłącznie osoby z negatywnym wynikiem testu na COVID19.**

W czasie całych zawodów obowiązują bezwzględnie obowiązują następujące zasady:

- **absolutnie zakazuje się korzystania z szatni w zakresie przebieralni i kąpieli - zakaz dotyczy wszystkich uczestników: zawodników, członków ekip zawodników, osób urzędowych i funkcyjnych oraz wszystkich pozostałych osób w jakikolwiek sposób uczestniczących w organizacji zawodów,**
- toalety w szatniach mogą być udostępnione do użytkowania pod warunkiem ich wygrodzenia w sposób uniemożliwiający dostęp do przebieralni i pryszniców,
- wszystkie pomieszczenia - w tym toalety - używane podczas zawodów muszą być zdezynfekowane przed i po zawodach,
- wszystkie pomieszczenia używane podczas meczu muszą być wyposażone w:
  - pojemniki z płynem dezynfekującym,
  - kosze na śmieci,
  - pojemniki z mydłem w płynie (dotyczy toalet),
  - ręczniki jednorazowe (dotyczy toalet),
- z uwagi na ograniczenie liczby osób w strefach, zawodnikowi przysługuje **dwóch** mechaników,
- **każdy zawodnik przybywa na mecz razem ze swoimi mechanikami jednym pojazdem ze sprzętem, nie więcej niż trzy osoby w pojeździe**,
- sprzęt danego zawodnika musi być transportowany oddzielnie od sprzętu innych zawodników,

- przed opuszczeniem miejsca zakwaterowania, zawodnik i mechanicy ubierają maseczki oraz rękawiczki ochronne i tak wyposażeni wsiadają do pojazdu,
- po przyjeździe na stadion zawodnik we własnym busie zakłada maseczkę i rękawiczki ochronne,
- po przyjeździe na stadion mechanicy przebierają się w strój drużyny zawodnika oraz zakładają maseczkę i rękawiczki ochronne,
- przez całe zawody mechanicy pracują obowiązkowo w maseczkach/przyłbicach i rękawiczkach ochronnych,
- każda osoba funkcyjna i urzędowa przyjeżdża z miejsca zakwaterowania własnym transportem samochodowym,
- przed opuszczeniem miejsca zakwaterowania, każda osoba funkcyjna i urzędowa ubiera maseczkę i rękawiczki ochronne i tak wyposażona wsiada do pojazdu,
- po przyjeździe na obiekt, każda osoba funkcyjna i urzędowa ubiera maseczkę i rękawiczki ochronne,
- zakazuje się wyjazdu zawodników na tor po zakończeniu zawodów.

Uprawnienie do czasowego przebywania w danej strefie oznacza, że osoba może przebywać w strefie tylko w czasie wykonywania obowiązków wynikających z zaistniałego zdarzenia w trakcie zawodów, a następnie wraca do strefy, w której wykonuje swoje obowiązki – osoby przebywające w danej strefie czasowo nie są wliczane do maksymalnej pojemności danej strefy.

1. General provisions

These regulations constitute a set of rules supplementing and specifying the relevant state regulations regarding the rules of conduct during the SARS-CoV-2 coronavirus epidemic and applies to all persons participating in and performing functions during the speedway competition.

These regulations should be applied on the day of the competition in accordance with the time schedule given in the Supplementary Regulations.

All the persons should follow these provisions and avoid any behavior that may expose them or others to the virus.

In particular, all persons participating in the competition should:

- monitor own health and in the event of symptoms suggestive of coronavirus infection, immediately stop participating in the competition and follow the recommendations of the appropriate state authorities;
- at the place of residence, during commuting to the stadium and at the stadium itself, comply with applicable social distance regulations and use personal protective equipment in the form of masks / helmets and gloves;
- minimize the need for groups to gather, use remote communication as much as possible;
- strictly comply with the applicable provisions of these Sanitary Regulations and the recommendations of the Sanitary Commissioner;
- limit movement between zones only to situations arising from the performance of duties;
- promote appropriate anti-infection behavior, including regularly washing your hands and using disinfectants,
- from the moment of opening the stadium for participants throughout the competition until the last competitor leaves the pits, only persons with a negative COVID19 test result.

The following rules apply absolutely during the entire competition:

- it is absolutely forbidden to use the changing rooms in the changing room and bath - the ban applies to all participants: competitors, members of the teams of competitors, official and function persons as well as all other persons participating in the organization of the competition in any way,

- toilets in cloakrooms can be made available for use provided they are fenced off in a way that prevents access to changing rooms and showers,
- all rooms - including toilets - used during the competition must be disinfected before and after the competition,
- all rooms used during the match must be equipped with: containers with disinfectant liquid, for rubbish bins, containers with liquid soap (applies to toilets), disposable towels (applies to toilets),
- due to the limited number of people in the zones, the rider is entitled to two mechanics,
- each rider arrives at the match with his mechanics in one vehicle with the equipment, no more than three people in the vehicle,
- the equipment of a given player must be transported separately from the equipment of other riders,
- before leaving the accommodation, the rider and mechanics wear face masks and protective gloves and so get on the vehicle,
- on arrival at the stadium, the rider puts on a mask and protective gloves in his own bus,
- upon arrival at the stadium, the mechanics change into the rider's team outfit and put on a mask and protective gloves,
- mechanics work compulsorily in masks / visors and protective gloves throughout the entire competition,
- every functional and official person arrives from the place of accommodation by own car transport,
- before leaving the place of accommodation, every functional and official person wears a mask and protective gloves and so gets on the vehicle,
- upon arrival at the facility, every function and official person wears a mask and protective gloves,
- riders are not allowed to enter the track after the competition.

The right to stay temporarily in a given zone means that a person may stay in the zone only while performing duties resulting from an incident during the competition, and then returns to the zone where he performs his duties - persons staying in a given zone are not included in the time period the maximum capacity of the zone.

2. Podział stadionu na strefy

W celu zapewnienia maksymalnej ochrony sanitarnej stadion zostaje podzielony na następujące nie krzyżujące się strefy:

1. Strefa parku maszyn (min. 1000 m2) – do 75 osób.
2. Strefa toru i płyty wewnątrz toru (min. 12000 m2) – do 20osób.
3. Strefa wieży sędziowskiej – do 20 osób.
4. Strefa trybun oraz pasa bezpieczeństwa – do 30 osób.
5. Strefa parku technicznego (min. 500 m2) – do 20 osób.
6. Strefa wozów transmisyjnych – do 40 osób.
7. Strefa biur i administracji – do 20 osób

W jednym momencie w żadnej strefie nie może być więcej niż **150** osób.

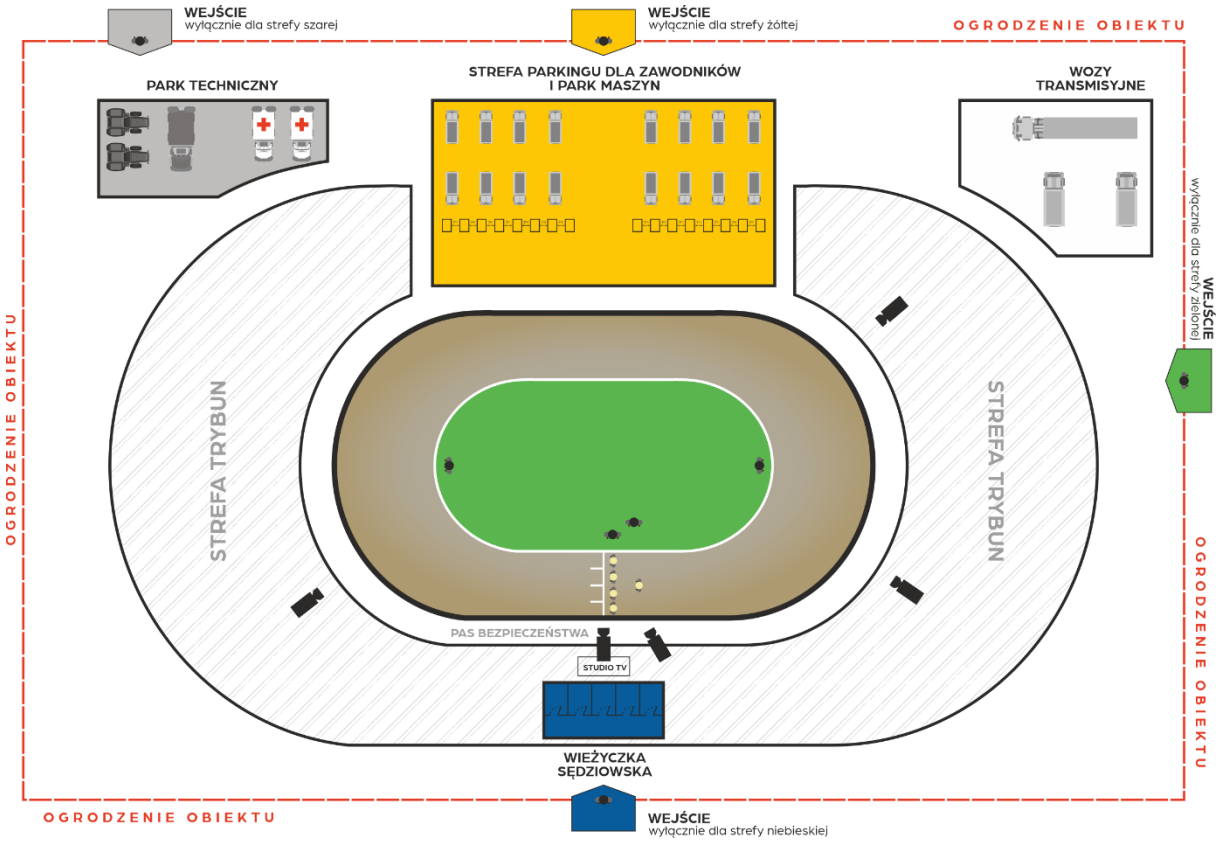
Osoby biorące udział w zawodach są przypisane do konkretnej strefy i powinny w nich przebywać przez cały czas zawodów. Okoliczności pozwalające określonym osobom na przemieszczanie się między strefami opisane są niżej w artykule 4.

Wejście do każdej strefy będzie monitorowane przez wyznaczone osoby. Osoby przemieszczające się między strefami zobowiązane są do dezynfekcji rąk udostępnionym płynem dezynfekującym.

Organizator zawodów zapewni wszystkim osobom biorącym w nich udział identyfikatory z podaniem funkcji w zawodach oraz informacją o uprawnieniach do obecności w określonych strefach.

Każda osoba wchodząca na stadion niezależnie od strefy musi poddać się mierzeniu temperatury ciała przez wyznaczoną osobę. Osoby z temperaturą wyższą niż 38 stopni Celsjusza nie mogą wejść na stadion. W takiej sytuacji należy trzykrotnie powtórzyć badanie w odstępach 15 min. Decyzję o wykluczeniu osoby z uczestnictwa w zawodach podejmuje Jury zawodów.

Przykładowy podział stadionu na strefy wygląda następująco



2. Division of the stadium into zones

In order to provide maximum sanitary protection, the stadium is divided into the following non-intersecting zones:

1. Pits and paddock zone (min. 1000 m2) - up to 75 people.
2. Track area and pitch inside the track (min. 12000 m2) - up to 20 people.
3. Referee's tower zone - up to 20 people.
4. Safety zone and stands - up to 30 people.
5. Technical park zone (min. 500 m2) - up to 20 people.
6. Zone of transmission wagons - up to 40 people.
7. Office and administration area - up to 20 people

There must be no more than 150 people in any zone at any one time.

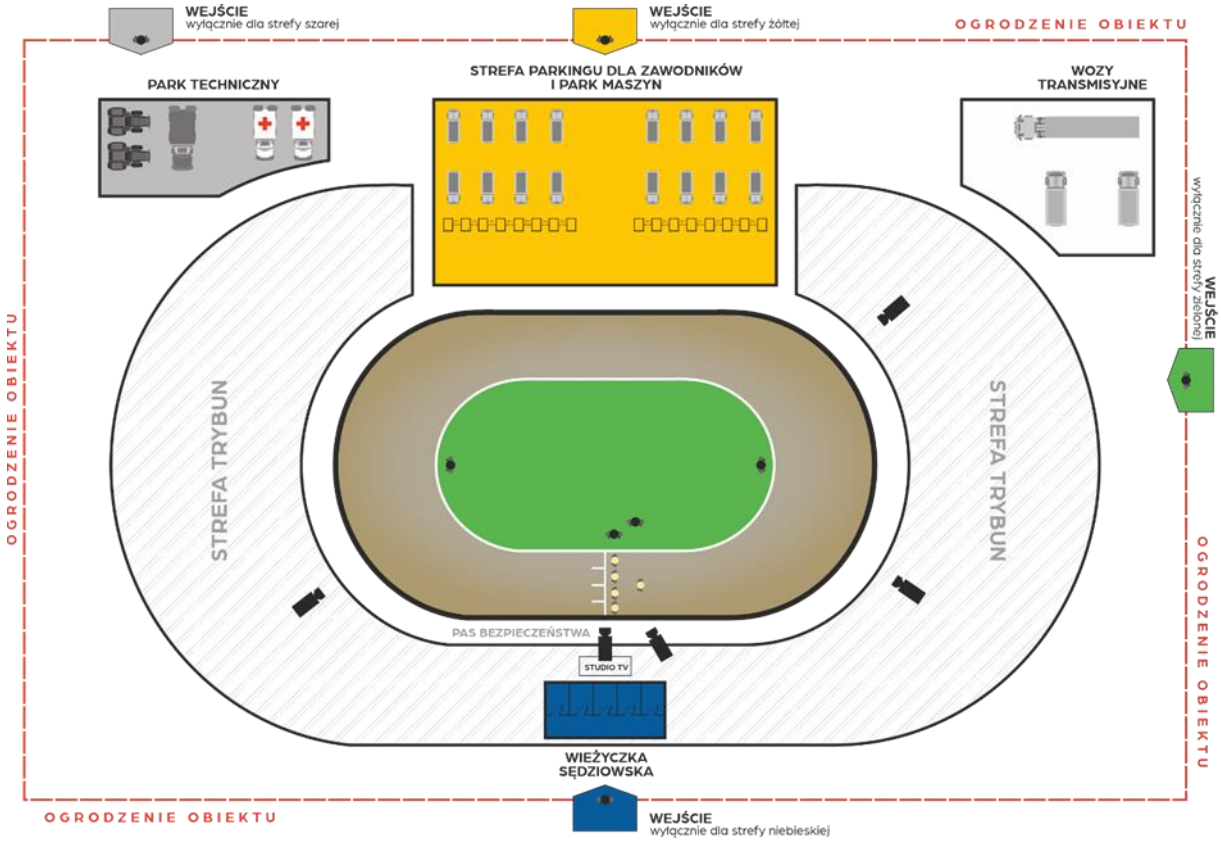
Persons taking part in the competition are assigned to a specific zone and should stay in them throughout the competition. Circumstances allowing specific persons to move between zones are described below in Article 4.

Entry to each zone will be monitored by designated persons. People moving between zones are required to disinfect their hands with a shared disinfectant.

The organizer of the competition will provide all persons participating in the event with identifiers stating the function in the competition and information on the authorization to be present in specific zones.

Each person entering the stadium regardless of the zone must submit to the body temperature measurement by the designated person. People with a temperature above 38 degrees Celsius cannot enter the stadium. In this situation, the test should be repeated three times at 15-minute intervals. The decision to exclude a person from participation in the competition is taken by the Competition Jury.

An example of the division of the stadium into zones is as follows



3. Komisarz sanitarny

- Komisarz sanitarny (KdS) powoływany jest przez organizatora zawodów.
- Osoba pełniąca funkcję KdS powinna posiadać podstawową wiedzę na tematy profilaktyki sanitarnej i postępowania w stanie epidemii według wytycznych Ministerstwa Zdrowia i Głównego Inspektora Sanitarnego.
- KdS powinien być obecny na terenie obiektu przez cały czas zawodów i przed zawodami (jak wynika z Regulaminu Szczegółowego) oraz taki czas po zawodach, który jest niezbędny do wypełnienia wszystkich obowiązków.
- KdS wypełnia swoje obowiązki zgodnie z postanowieniami niniejszego regulaminu.
- KdS ma prawo zwracania uwagi i wydawania wszystkim osobom znajdującym się w strefach stadionu poleceń wynikających z postanowień niniejszego regulaminu.
- Do obowiązków i uprawnień KdS należy w szczególności:

- zweryfikowanie, czy mechanicy i zawodnicy oraz inne osoby odbyły zalecaną kwarantannę i poddały się badaniom na obecność koronawirusa,
- poinformowanie wszystkich osób obecnych na treningu i zawodach o sposobach bezpiecznego zakładania i zdejmowania rękawiczek i maseczek ochronnych,
- kontrola przebywania w poszczególnych strefach wyłącznie osób uprawnionych,
- kontrola wyposażenia w środki ochronne stref przed treningiem i zawodami zgodnie z niniejszym regulaminem,
- bieżący nadzór nad wyposażeniem i zachowaniem osób w zakresie spraw sanitarnych we wszystkich strefach podczas treningu i zawodów,
- zgłoszenia Jury zawodów osób, które nie wykonują jego poleceń w zakresie przestrzegania niniejszego regulaminu, a w rażących przypadkach wnioskowanie o ich usunięcie ze stadionu,
- wykonywanie i nadzorowanie pomiarów temperatury ciała (dokonywanych przez inne wyznaczone osoby) osób wchodzących na stadion.

3. Sanitary Commissioner (KdS).

- the sanitary commissioner (KdS) is appointed by the event organizer.
- the person performing the KdS function should have basic knowledge on the topics of sanitary prevention and emergency management according to the guidelines of the Ministry of Health and the Chief Sanitary Inspector.
- KdS should be present at the facility throughout the competition and before the competition (as per the Supplementary Regulations) and after the competition which is necessary to fulfill all obligations.
- KdS fulfills its obligations in accordance with the provisions of these Regulations.
- KdS has the right to draw attention and give instructions to all persons in the stadium zones arising from the provisions of these Regulations
- the duties and rights of KdS include in particular:
  - to verify that mechanics and competitors as well as other persons had the recommended quarantine and underwent coronavirus tests,
  - to inform everyone present at the training and competition about how to safely put on and take off gloves and face masks,
  - for controlling the presence of authorized persons in individual zones,
  - for control of equipping with protective means of zones before training and competition in accordance with these regulations,
  - for ongoing supervision over the equipment and behavior of persons in the field of sanitary matters in all zones during training and competition,
  - for submitting to the Jury the competitions of people who do not comply with his instructions regarding compliance with these regulations, and in flagrant cases, requesting their removal from the stadium,
  - for performing and supervising body temperature measurements (made by other designated persons) of people entering the stadium.

4. Szczegółowe zasady postępowania w poszczególnych strefach sanitarnych
4. Detailed rules of conduct in individual sanitary zones

4.1 Strefa parku maszyn

Strefa parku maszyn stanowi parking dla busów zawodników/mechaników i sztabów szkoleniowych oraz jest miejscem, gdzie w trakcie zawodów przebywają zawodnicy, teamy szkoleniowe oraz osoby funkcyjne niezbędne do obsługi technicznej zawodów. Dostęp do tej strefy jest ograniczony do ścisłego grona osób - nie więcej niż **75**, w tym:

kierownik zawodów,
Dyrektor Zawodów
kierownik parku maszyn,
komisarz sanitarny,
obsługa bramy parkingu (1 osoba),
obsługa metanolu (1 osoba),
zawodnicy (18 osób),
mechanicy – maksymalnie **po 2 na zawodnika (36 osób)**
komisarze techniczni (2 osoby)
realizacja TV (4 osoby),
przedstawiciele organizatora/promotora (5 osób)

oraz czasowo:
Przewodniczący Jury,
Członek Jury FMNR,
sędzia zawodów,
komisarz ochrony środowiska,
sekretarz Jury,
przedstawiciele organizatora/promotora (5 osób)
lekarz zawodów,
załogi ambulansów.

Od godziny rozpoczęcia kontroli technicznej do treningu i zawodów oraz przez cały czas trwania zawodów w strefie parku maszyn mogą przebywać wyłącznie osoby z powyższej listy z negatywnym wynikiem testu na COVID19.

Przy wejściu do strefy parku maszyn każda osoba wchodząca do strefy musi poddać się badaniu temperatury ciała.

Przy każdym wejściu do strefy parku maszyn umiejscowione będą 2 pojemniki z płynem dezynfekującym. Każda osoba przemieszczająca się pomiędzy strefami dezynfekuje ręce płynem dezynfekującym.

Wydzielone stanowiska zawodników muszą być rozstawione w odstępach co najmniej 2 metrów od siebie.

Każde stanowisko zawodnika musi być wyposażone w pojemnik z płynem dezynfekującym, pojemnik na śmieci oraz jednorazowe ręczniki do przecierania twarzy.

Zawodnik i jego team (mechanicy) podczas treningu i zawodów przebywają razem w indywidualnym boksie zawodnika z zachowaniem odległości 2 metrów od innych teamów.

Motocykle używane podczas zawodów muszą być zdezynfekowane przed i po zawodach.

Niezbędne narzędzia używane przez mechaników i zawodników muszą być zdezynfekowane przed i po meczu.

Na podestach do oglądania zawodów znajdujące się tam osoby muszą zachować dystans 2 metrów między sobą.

Budka telefoniczna musi być wyposażona w pojemnik z płynem dezynfekującym.

W budce telefonicznej może przebywać wyłącznie jedna osoba i tylko podczas prowadzenia rozmowy telefonicznej. Po wejściu do budki telefonicznej każda osoba musi zdezynfekować ręce. Podczas rozmów telefonicznych budka musi być otwarta.

Obowiązkowa procedura tankowania metanolu:

- mechanik - zachowując dystans społeczny od innych uczestników - podprowadza motocykl i odkręca nakrętkę zbiornika,
- osoba obsługująca stanowisko metanolu wlewa paliwo,
- mechanik zakręca zbiornik i udaje się wraz z motocyklem do swojego boksu,
- mechanikom i zawodnikom zabrania się samodzielnego nalewania metanolu. Podczas tankowania przy stanowisku do tankowania mogą przebywać nie więcej niż 2 osoby.

W gabinecie lekarskim podczas oględzin lub udzielania pomocy medycznej mogą przebywać tylko służby medyczne i poszkodowana osoba.

Procedura kontroli technicznej:

- miejsce kontroli technicznej musi być odpowiednio wygrodzone i wyposażone zgodnie z przepisami Regulaminu Technicznego FIM. Dodatkowo musi się tam znajdować pojemnik z płynem dezynfekującym,
- do kontroli technicznej motocykle przedstawia zawodnik lub jego mechanik i w miejscu kontroli technicznej nie może przebywać nikt poza komisarzami technicznymi i osobą przedstawiającą motocykl do kontroli,
- osoby oczekujące na kontrolę techniczną zgodnie z harmonogramem powinny zachować minimalną odległość 2 metrów od siebie,
- W przypadku protestu na pojemność silnika, w pomieszczeniu warsztatowym, w którym wykonuje się demontaż silnika do pomiaru pojemności mogą przebywać maksymalnie 2 osoby.

Osoby realizujące transmisje TV muszą zachować zasady dystansu społecznego. Redaktor telewizyjny przeprowadzający wywiady z zawodnikami na tle ścianki będzie zadawał pytania z odległości 2 metrów.

Pomieszczenie Jury zawodów:

- w pobliżu parku maszyn znajdować się będzie pomieszczenie Jury zawodów zgodnie z przepisami torowymi FIM. **Pomieszczenie Jury nie może znajdować się w części ogólnodostępnej poza wyznaczonymi strefami.**
- wstęp do pomieszczenia Jury będą mieli członkowie Jury oraz w razie konieczności inne osoby zgodnie z postanowieniami artykułu 8,
- przy wejściu do pomieszczenia Jury należy udostępnić pojemnik z płynem dezynfekującym,
- wewnątrz pomieszczenia Jury należy przestrzegać zasad dystansu społecznego.

Po zawodach i zwolnieniu sprzętu z parc ferme' przez Jury park maszyn opuszczają niezwłocznie - w kolejności:

- **zawodnicy oraz teamy ze sprzętem,**

- **osoby urzędowe i funkcyjne, które zakończyły pełnienie funkcji,**
- **reporterzy TV.**
  Po opuszczeniu parku maszyn przez w/w osoby ekipa TV może przystąpić do demontażu sprzętu w parku maszyn jedynie przez osoby z obsługi TV z negatywnym wynikiem testu na COVID 19.
  Po zakończeniu demontażu sprzętu TV i opuszczeniu parku maszyn przez wszystkie osoby rozpoczyna się demontaż sprzętu i instalacji organizatora.

4.1 The Pits and paddock zone

The Pits and paddcok zone is a car park for riders' buses / mechanics and training staffs and is a place where riders, training teams and functionaries necessary for the technical service of the competition are staying during the competition. Access to this zone is restricted to a strict group of people - no more than 75, including:

Clerk of the Course
Race Director
Pits Marshall,
Sanitary Commissioner,
parking gate service (1 person),
methanol service (1 person),
riders (18 people),
mechanics - maximum of 2 per player (36 people)
Technical Stewards (2 people)
TV production (4 people),
representatives of the organizer / promoter (5 persons),

and temporarily:
Jury President,
FMNR Member of the Jury,
Referee,
Environmental Steward,
Secretary of the jury,
representatives of the organizer / promoter (5 persons),
competition Doctor,
ambulance crews

From the start time of the technical control to the training and competition and through the entire duration of the competition may stay in the pits and paddock zone only persons from the above list with a negative COVID19 test result..

At the entrance to the pits and paddock zone, each person entering the zone must undergo an examination body temperature. At each entrance to the pits and paddock zone there will be 2 containers with disinfectant liquid. Every person moving between zones disinfects hands with disinfectant liquid.

Dedicated rider positions must be spaced at least 2 meters apart.
Each rider position must be equipped with a container with disinfectant liquid, a container for rubbish and disposable face-wiping towels.
The rider and his team (mechanics) during training and competition stay together in the individual box of the rider while maintaining a distance of 2 meters from other teams.

Motorcycles used during the competition must be disinfected before and after the competition

The necessary tools used by mechanics and riders must be disinfected before and after the match.

On the platforms for watching the competition, the people there must keep a distance of 2 meters between them.

The telephone box must be equipped with a container with disinfectant liquid.

Only one person can stay in the telephone booth and only during a telephone conversation. After entering the telephone booth, each person must disinfect their hands. The booth must be open during phone calls.

Mandatory methanol refueling procedure:

- mechanic - while maintaining social distance from other participants - he drives the motorcycle and unscrews the tank cap,
- the person operating the methanol station pours fuel,
- the mechanic turns off the tank and goes with his motorcycle to his box,
- mechanics and competitors are not allowed to pour methanol on their own. When refueling, no more than 2 people may stay at the refueling station.

Only medical services and the injured person may stay in the doctor's office during examination or medical assistance

Technical inspection procedure:

- the place of technical control must be properly fenced and equipped in accordance with the provisions of the FIM Technical Regulations. In addition, there must be a container with disinfectant liquid,
- for technical inspection, motorcycles are presented by the rider or his mechanic and no one other than Technical Stewards and the person presenting the motorcycle for inspection may stay at the place of technical inspection,
- people waiting for technical control according to the schedule should keep a minimum distance of 2 meters from each other,
- In the event of a protest over the engine capacity, a maximum of 2 persons may stay in the workshop room where the engine for disassembly is being measured.

People who broadcast TV must observe the principles of social distance. The TV editor interviewing the riders against the wall will be asking questions from a distance of 2 meters.

Jury room:

- near the machine park there will be a competition Jury room in accordance with FIM track regulations. The Jury's room cannot be located in the public part outside the designated zones.
- members of the Jury and, if necessary, other persons will have access to the room of the Jury in accordance with the provisions of article 8,
- a container with disinfecting liquid should be made available at the entrance to the Jury room,
- within the Jury room, the rules of social distance must be observed.

After the competition and the equipment being released from the parc ferme by the Jury, the machines leave the park immediately - in order:

- riders and teams with equipment,
- official and functionaries who have completed their functions,
- TV reporters.

After leaving the machine park by the above mentioned persons, the TV crew may proceed to disassemble the equipment in the machine park only by persons from the TV service with a negative test result for COVID 19. After completing the disassembly of the TV equipment and leaving the machine park by all persons, the disassembly of the organizer's equipment and installation begin

4.2 Strefa toru i płyty wewnątrz toru

Na płycie wewnątrz toru przebywają na stałe osoby związane z sygnalizacją i obsługą biegu żużlowego w łącznej liczbie nie więcej niż 20 osób, w tym:

kierownik startu,
pomocnik kierownika startu,
podprowadzające (5 osób),
lekarz zawodów,
wirażowi (6 osób),
realizacja tv (3 osoby),

oraz czasowo w związku z wykonywaniem obowiązków:
Przewodniczący Jury,
Członek Jury FMNR,
sędzia zawodów,
Dyrektor zawodów
Kierownik zawodów,
przedstawiciel organizatora/promotora
komisarz sanitarny,
komisarz ochrony środowiska,
fotoreporter,
mechanicy zawodników,
obsługa toru – zwożenie sprzętu po upadku, kosmetyka toru (w pojazdach),

oraz na czas wykonywania obowiązków (w czasie poza przygotowaniem toru do zawodów i po zakończeniu ostatniego wyścigu):
ekipa techniczna organizatora/promotora (4 osoby).
.
W czasie określonym w Regulaminie Szczegółowym zezwala się na przebywanie na torze zawodników (tzw. „obchód toru”) pod warunkiem, że zawodnicy są ubrani w maseczki ochronne i rękawiczki oraz zachowany jest dystans 2 metrów pomiędzy zawodnikami.

Wszystkie osoby na płycie muszą być wyposażone w maseczki i rękawiczki ochronne. Odległości pomiędzy osobami wynoszą minimum 2 metry.

Na płycie wewnątrz toru może znajdować się dwóch operatorów kamer i technik TV telewizji transmitującej zawody.

Wejście na płytę wewnątrz toru odbywa się osobnym wejściem.

Na stanowisku kierownika startu musi znajdować się pojemnik z płynem dezynfekującym.

Przed użyciem telefonu znajdującego się na stanowisku kierownika startu należy zdezynfekować ręce.

Osoby pracujące na płycie wewnątrz toru nie przechodzą przez park maszyn (z wyjątkiem tych, którzy mają prawo przebywać w parku maszyn).

4.2 Track area and pitch inside the track

On the pitch inside the track there are permanent people associated with signaling and speedway service in a total number of not more than 20 people, including:

Start Marshall,
Start Marshall assistant
grid girls (5 people),
competition Doctor,
flag marshalls (6 people),
TV team (3 people),

and temporarily in connection with the performance of duties:
Jury President,
FMNR Member of the Jury,
Referee
Race director
Clerk of the Course,
representative of the organizer / promoter
Sanitary Commissioner,
Environmental Steward,
photographer,
rider mechanics,
track service - picking up equipment after a fall, track maintenance (on vehicles),

and for the duration of the duties (during off-track preparation and after the last race):
technical organizer / promoter team (4 people).
.
During the time specified in the Supplementary Regulations, it is allowed to riders to be on track (so-called "track walk"), provided that the participants are wearing protective masks and gloves and a distance of 2 meters between competitors is kept.

All persons on the pitch must be equipped with face masks and gloves. The distance between people is a minimum of 2 meters.

There may be two camera operators and a TV technician broadcasting the competition on the pitch inside the track.

Access to the pitch inside the track is via a separate entrance.

The Start Marshall must have a container with disinfectant liquid.

Hands before using the telephone in the start area must be desinfected.

People working on the pitch inside the track do not pass through the machine park (except for those who have the right to be in the machine park).

4.3 Strefa wieży sędziowskiej.

Osoby uprawnione do przebywania w tej strefie w łącznej liczbie do 20 osób, w tym:

Przewodniczący Jury,
Członek Jury FMNR,
sędzia zawodów,
sekretarz Jury,
4 osoby TV,
operator kamery,
spiker,
DJ,
elektryk

oraz czasowo:
komisarz ochrony środowiska,
kierownik zawodów.
Dyrektor Zawodów

Miejsca wykonywania zadań osób urzędowych muszą być oddalone od siebie o minimum 2 metry lub oddzielone płytami pleksi.

Strefa wieży sędziowskiej musi być zaopatrzona w płyn dezynfekujący do rąk oraz kosz na śmieci.

Osoby pracujące w tej strefie (nie dotyczy członków Jury i sekretarza zawodów) wchodzą na stadion osobnym, wydzielonym wejściem, przy którym będą miały obowiązek dezynfekcji rąk płynem dezynfekującym.

Osoby pracujące w tej strefie nie przechodzą przez park maszyn (z wyjątkiem członków Jury i sekretarza zawodów).

Osoby pracujące na wieży sędziowskiej nie mają wstępu w czasie zawodów do strefy parku maszyn oraz na płytę wewnątrz toru (z wyjątkiem członków Jury).

Wszystkie osoby muszą być zaopatrzone w maseczki i rękawiczki ochronne.

4.3 Referee's tower zone.

Persons authorized to stay in this zone in a total number of up to 20 people, including:

Jury President,
FMNR Member of the Jury,
Referee,
Secretary of the jury,
4 people TV,
camera operator,
announcer,
DJ,
electrician

and temporarily:
Environmental Steward,
Clerk of the Course.
Race Director

Places for performing tasks of official persons must be separated from each other by a minimum of 2 meters or separated by plexiglass plates.
The referee's tower area must be provided with hand disinfectant and a bin.
People working in this zone (not applicable to Jury members and the competition secretary) enter the stadium by a separate entrance, at which they will be required to disinfect their hands with disinfectant.
People working in this zone do not pass through the pits (except for Jury members and competition secretary).
During the competition, people working on the referee's tower are not allowed to enter the pits and paddock zone and the pitch inside the track (except for Jury members). All persons must be provided with masks and gloves.

4.4 Strefa trybun i pasa bezpieczeństwa.

Osoby uprawnione do przebywania w strefie trybun oraz pasa bezpieczeństwa w łącznej liczbie do 30 osób, w tym:

realizacja tv (20 osób),
dziennikarze (do 5 osób, do 20 osób w meczach z udziałem publiczności),
ekipa techniczna organizatora/promotora (4 osoby)

oraz czasowo:
komisarz sanitarny,
komisarz ochrony środowiska,
fotoreporter,
przedstawiciel organizatora/promotora.

W strefie trybun, pod wieżą sędziowską, będą znajdowały się kamery oraz operatorzy kamer wykorzystywanych do transmisji, a także telewizyjne studio stołkowe (studio komentatorskie może być na wieży sędziowskiej). Stanowiska pracy muszą być oddalone od siebie o minimum 2 metry.

Osoby pracujące w tej strefie nie mają dostępu do innych stref w czasie zawodów.

Osoby wykonujące swoje obowiązki w tej strefie muszą być zaopatrzone w maseczki i rękawiczki ochronne.

Osoby pracujące w tej strefie będą wchodziły na stadion osobnym wydzielonym wejściem, przy którym będą miały obowiązek dezynfekcji rąk płynem dezynfekującym.

Opcjonalnie istnieje możliwość wydzielenia poza sektorem zlokalizowanym pod wieżą sędziowską strefy dla prasy o pojemności do 5 osób:

- każde miejsce prasowe będzie oddzielone od siebie o co najmniej 5 m,
- osoby przebywające w tej strefie nie mają dostępu do innych stref w czasie zawodów,
- osoby wykonujące swoje obowiązki w tej strefie będą zaopatrzone w maseczki i rękawiczki ochronne,
- osoby wykonujące swoje obowiązki w tej strefie wchodzą na stadion osobnym wydzielonym wejściem, przy którym będą miały obowiązek dezynfekcji rąk płynem dezynfekującym.

4.4 Safety zone and stands

Persons entitled to stay in the stands area and the safety zone in the total number of up to 30 people, including:

TV Team (20 people),
journalists (up to 5 people, up to 20 people in events with audience),
technical team of the organizer / promoter (4 people)

and temporarily:
Sanitary Commissioner,
Environmental Steward,
Photographer,
representative of the organizer / promoter.

In the grandstand zone, under the referee's tower, there will be cameras and camera operators used for broadcasting, as well as a television stool studio (the commentator studio may be on the referee's tower). Work stations must be at least 2 meters apart.

People working in this zone do not have access to other zones during the competition.

Persons performing their duties in this zone must be provided with face masks and gloves.

People working in this zone will enter the stadium via a separate entrance, at which they will be required to disinfect their hands with disinfectant.

Optionally, it is possible to separate, outside the sector located under the referee's tower, zones for the press with a capacity of up to 5 people:

- each press will be separated by at least 5 m
- persons staying in this zone do not have access to other zones during the competition,
- persons performing their duties in this zone will be provided with masks and gloves,
- persons performing their duties in this zone enter the stadium via a separate entrance, at which they will be required to disinfect their hands with disinfectant liquid.

4.5 Strefa parku technicznego.

Strefa parku technicznego służy do lokalizacji maszyn używanych do konserwacji toru w przerwach pomiędzy wyścigami oraz ambulansów zabezpieczenia medycznego zawodów. Osoby uprawnione do przebywania w strefie parku technicznego w łącznej liczbie do 20 osób, w tym:

toromistrz,
kierowca ciągnika,
kierowca polewaczki,
ekipa do naprawy bandy (4 osoby),
załogi ambulansów (9 osób),

oraz czasowo:
Przewodniczący Jury,
Członek Jury FMNR,
Sędzia,
Dyrektor zawodów
komisarz sanitarny,

komisarz ochrony środowiska,
kierownik zawodów,
przedstawiciel organizatora/promotora.

Strefa parku technicznego musi być wyposażona w pojemnik z płynem dezynfekującym oraz kosz na śmieci.

Osoby stanowiące zabezpieczenie medyczne zawodów, tj. obsada dwóch ambulansów typu „S" mają prawo podczas zawodów i treningu do wjazdu na tor i do parku maszyn w celu udzielenia niezbędnej pomocy medycznej zawodnikowi, który uległ wypadkowi w czasie wyścigu lub treningu.

Służby medyczne będą zaopatrzone w środki ochrony osobistej określone w wytycznych dla ratownictwa medycznego w czasie stanu epidemii, minimum maseczka i rękawiczki ochronne.

Pozostałe osoby wykonujące swoje obowiązki w tej strefie:

- nie mają dostępu do innych stref w czasie zawodów z wyjątkiem wyjazdu na tor w pojazdach konserwacji toru lub w celu naprawy bandy wokół toru,
- muszą być zaopatrzone w maseczki i rękawiczki ochronne,
- wchodzą na stadion osobnym wydzielonym wejściem i mają obowiązek dezynfekcji rąk płynem dezynfekującym,
- nie mają styczności z osobami przebywającymi w innych strefach,
- zachowują dystans 2 metrów pomiędzy sobą.

W przypadku zmiany kierowcy pojazdu - ciągnika lub polewaczki, kierowca przed wstępem do pojazdu ma obowiązek dezynfekcji rąk płynem dezynfekującym.

4.5 Technical park zone.

The technical park zone is used to locate machines used for maintenance of the track during breaks between races and ambulances for medical security of the competition.

Persons authorized to stay in the technical park zone in a total number of up to 20 people, including:

Track curator,
Tractor driver
watering track driver,
crew for repairing the fence(4 people),
ambulance crews (9 people),

and temporarily:
Jury President,
FMNR Member of the Jury,
Referee,
Race Director
Sanitary Commissioner,
Environmental Steward,
Clerk of the Course,
representative of the organizer / promoter.

The technical park area must be equipped with a container with disinfectant liquid and a waste bin.

Persons constituting medical security for the competition, i.e. the crew of two "S" ambulances, have the right during the competition and training to enter the track and to the pits in order to provide necessary medical assistance to a competitor who had an accident during a race or training.

Medical services will be provided with personal protective equipment specified in the guidelines for emergency medical services during the epidemic, minimum mask and gloves.

Other persons performing their duties in this zone.

- they do not have access to other zones during the competition, except for going to the track in track maintenance vehicles or to repair the band around the track,
- they must be equipped with masks and gloves,
- enter the stadium via a separate entrance and are required to disinfect their hands with disinfectant,
- do not have contact with people in other zones,
- they keep a distance of 2 meters between them.

In the event of changing the driver of the vehicle - tractor or watering can, the driver must disinfect his hands with disinfectant before entering the vehicle.

4.6 Strefa wozów transmisyjnych.

W strefie wozów transmisyjnych będą umiejscowione środki techniczne umożliwiające przeprowadzenie transmisji telewizyjnej.

W strefie wozów transmisyjnych będzie pracowało maksymalnie do 40 osób.

Stanowiska pracy będą oddalone od siebie o minimum 2 metry.

Osoby przebywające w tej strefie nie mają dostępu do innych stref w czasie zawodów.

Osoby wykonujące swoje obowiązki w tej strefie będą zaopatrzone w maseczki i rękawiczki ochronne, a także będą wchodziły na stadion osobnym, wydzielonym wejściem, przy którym będą miały obowiązek dezynfekcji rąk płynem dezynfekującym.

4.6 Transmission wagons zone

Technical means enabling TV broadcast will be located in the zone of transmission wagons .

A maximum of 40 people will work in the area of the transmission wagons.

The work stations will be at least 2 meters apart.

Persons staying in this zone do not have access to other zones during the competition.

Persons performing their duties in this zone will be provided with masks and gloves protective, and will also enter the stadium by a separate, separated entrance at which they will be required to disinfect their hands with disinfectant.

4.7 Strefa biur i administracji.

W strefie tej znajdują się pomieszczenia dla organizatora/promotora. Wstęp do tej strefy odbywa się za pomocą niezależnego wejścia.

W strefie tej może przebywać nie więcej niż 10 osób. Zasady postępowania w tej strefie określa organizator/promotor.

Osoby przebywające w tej strefie nie mają dostępu do innych stref w czasie zawodów.

Osoby wykonujące swoje obowiązki w tej strefie będą zaopatrzone w maseczki i rękawiczki ochronne, a także będą wchodziły na stadion osobnym, wydzielonym wejściem, przy którym będą miały obowiązek dezynfekcji rąk płynem dezynfekującym.

4.7 Offices and administartion.

In this zone there are rooms for the organizer / promoter.

Admission to this zone is done using an independent input.

No more than 20 people may stay in this zone.

The rules of conduct in this zone are specified promoter / enhancer.

Persons staying in this zone do not have access to other zones during the competition. Persons performing their duties in this zone will be provided with masks and gloves protective, and will also enter the stadium by a separate, separated entrance at which they will be required to disinfect their hands with disinfectant.

5. Osoby uprawnione do przemieszczania się między strefami w ramach wykonywania swoich obowiązków.

Określone osoby mogą w ramach swoich obowiązków przemieszczać się między strefami jak wymieniono w artykule 4 jedynie na czas wykonywania czynności związanych z pełnieniem obowiązków oraz z zachowaniem koniecznej ostrożności i zasad.

Uprawnieni do poruszania się pomiędzy strefami:

a. Przewodniczący Jury, członek Jury FMNR, sędzia zawodów, przedstawiciel organizatora/promotora:

- Strefa parku maszyn,
- Strefa toru i płyty wewnątrz toru,
- Strefa wieży sędziowskiej,
- Strefa parku technicznego.

b. Komisarz Sanitarny, komisarz ochrony środowiska

- Strefa parku maszyn,
- Strefa toru i płyty wewnątrz toru,
- Strefa trybun oraz pasa bezpieczeństwa,
- Strefa parku technicznego,
- Strefa wieżyczki sędziowskiej,

c. Dyrektor zawodów , kierownik zawodów

- Strefa parku maszyn,
- Strefa toru i płyty wewnątrz toru,
- Strefa parku technicznego,

d. osoby funkcyjne z parku technicznego oraz ekipa techniczna organizatora/promotora:

- Strefa toru i płyty wewnątrz toru - wyłącznie w pojazdach konserwacji toru lub w celu naprawy bandy wokół toru, a także do przeprowadzenia niezbędnych czynności na płycie toru przed wyścigami i po ich zakończeniu,

e. ambulanse zabezpieczenia medycznego wyłącznie w przypadku konieczności zaopatrzenia medycznego zawodników:

- Strefa toru i płyty wewnątrz toru,
- Strefa parku maszyn,

f. technik transmisji telewizyjnej:

- Strefa parku maszyn,
- Strefa trybun oraz pasa bezpieczeństwa,
- Strefa wieżyczki sędziowskiej,

g. sekretarz zawodów

- strefa parku maszyn,
- strefa wieżyczki sędziowskiej.

5. Persons authorized to move between zones as part of their duties.

Certain persons may, within the framework of their duties, move between zones as mentioned in Article 4 only for the time of performing duties connected with the performance of duties and with the necessary caution and rules.

Authorized to move between zones:

a. Chairman of the Jury, FMNR Member of the Jury, Referee, representative organizer / promoter:
o Pits and paddock zone,
o Track zone and pitch inside the track,
o Referee’s tower zone,
o Technical park zone.

b. Sanitary Commissioner, Environmental Steward
o Pits zone,
o Track zone and pitch inside the track,
o Neutral zone and stands,
o Technical park zone,
o Referee's tower zone,

c. Race Director, Ckerk of the Course
o Pits zone,
o Track zone and potch inside the track,
o Technical park zone,

d. functionaries from the technical park and the technical team of the organizer / promoter:
o Track area and inside the track - only on track maintenance vehicles or to repair the fence around the track, as well as to carry out the necessary actions on the track pitch before and after the race,

e. medical security ambulances only in the event of supply medical players:
   o Track zone and pitch inside the track,
   o Pits zone,

f. TV broadcast technician:
   o Pits zone,
   o neutral zome and stands,
   o Referee's tower zone,

g. Secretary of the Jury
   o pits zone
   o referee's tower zone.

6. Ochrona obiektu.

Pracownicy wynajętej służby ochrony będą zabezpieczali obiekt sportowy przed dostępem do niego osób nieuprawnionych.

Rozstawienie służb będzie zależne od specyfiki obiektu, głównie przy ogrodzeniu zewnętrznym oraz wejściach na poszczególne strefy. Plan rozstawienia służb powinien być uzgodniony z organizatorem/promotorem.

Stanowiska pracy będą oddalone od siebie o minimum 2 metry.

Osoby z ochrony nie będą miały dostępu do innych stref w czasie zawodów.

Osoby wykonujące swoje obowiązki będą zaopatrzone w maseczki i rękawiczki ochronne.

W przypadku konieczności wejścia na stadion, wejście będzie odbywało w osobnym wydzielonym miejscu, przy którym osoby wchodzące będą miały obowiązek dezynfekcji rąk płynem dezynfekującym.

6. Security.

Employees of the rented security service will secure the sports facility against unauthorized access.

The arrangement of services will depend on the specifics of the facility, mainly at the external fence and entrances to individual zones. The service deployment plan should be agreed with the organizer / promoter.

The work stations will be at least 2 meters apart.

Security guards will not have access to other zones during the competition.

7. Zasady dotyczące podmiotów trzecich:

- osoby stanowiące zabezpieczenie medyczne są wyposażone i postępują według obowiązujących przepisów państwowych,
- producent sygnału oraz redaktorzy i podwykonawcy TV postępują według własnych protokołów bezpieczeństwa z tym zastrzeżeniem, że w strefie parku maszyn oraz toru i płyty działają według przepisów niniejszego regulaminu.
- Osoby pracujące dla organizatora/promotora postępują według własnych protokołów bezpieczeństwa z tym zastrzeżeniem, że w strefie parku maszyn oraz toru i płyty działają według przepisów niniejszego regulaminu.

7. Rules regarding third parties

- persons who provide medical support are equipped and comply with applicable state regulations,
- signal producer as well as TV editors and subcontractors follow their own safety protocols, with the proviso that in the machinery park and track and plate area they operate in accordance with the provisions of these Regulations.
- Persons working for the organizer / promoter follow their own safety protocols, with the proviso that in the machinery park and track and plate area they operate in accordance with the provisions of these regulations.

8. Szczególne zasady dotyczące Posiedzeń Jury

W celu zapewnienia możliwości respektowania zasad dystansu społecznego w Posiedzeniach Jury w pomieszczeniu do tego przeznaczonym uczestniczyć mogą:

Przewodniczący Jury,
Członek Jury FMNR,
Sędzia,
Kierownik zawodów lub Dyrektor Zawodów
Sekretarz.

Pozostałe osoby składają swoje sprawozdania za pośrednictwem kierownika zawodów/ Dyrektora zawodów w formie ustnej lub pisemnej lub za pomocą środków łączności (na przykład telefon).
W przypadku konieczności bezpośredniej rozmowy z jakąś osobą/osobami, zostaną one wpuszczone do pomieszczenia Jury pojedynczo, z zachowaniem zasad sanitarnych (dezynfekcja rąk, maseczka).

8. Special rules regarding Jury meetings

To ensure that the principles of social distance can be respected in Meetings Jury in the room intended for this can participate:

Jury President,
FMNR Member of the Jury,
Referee,
Clerk of the Course
Secretary of the Jury.

Other people submit their reports via the Clerk of the Course or Race Director in oral or written form or by electronic means of communication (at example phone).

In case of necessity of direct conversation with a person / persons, they will be allowed into the Jury room individually, observing the sanitary rules (hand disinfection, mask).

9. Inne postanowienia

9.1 Odprawa z zawodnikami:
Zawodnicy otrzymują wszelkie informacje związane z zawodami i przekazywane zwykle w trakcie odprawy w formie elektronicznej na podany w Entry Form adres mailowy i numer WHATSAPP. Nie przewiduje się gromadzenia zawodników w celu osobistego przekazania informacji w parku maszyn.
9.2 Prezentacja i wręczenie nagród:
Prezentacja przed zawodami nie będzie miała miejsca, zawodnicy zostaną przedstawieni przez telewizję.

Dekoracja 3 najlepszych zawodników odbędzie się na płycie boiska z zachowaniem zasad dystansu społecznego. W dekoracji wezmą udział:

- trzej najlepsi zawodnicy,
- przedstawiciele organizatora/promotora i do dwóch osób z ekipy technicznej organizatora/promotora,
- Przewodniczący Jury,
- Podprowadzające

Wszystkie osoby biorące udział we wręczeniu nagród mają obowiązek ubierania maseczek/przyłbic i rękawiczek, zawodnicy do odbioru nagród i wysłuchania hymnu ustawiają się w odległości nie mniej niż 2 m od siebie.

9. Additional regulations

9.1 Riders' briefing

Competitors receive all information related to the competition and are usually forwarded in electronic form to the email address and WHATSAPP number provided in the Entry Form. It is not expected to gather riders to provide personal information in the Pits.

9.2 Presentation and prize giving

The pre-competition presentation will not take place, the competitors will be presented on television.

The decoration of the top 3 riders will take place on the pitch with the observance of social distance. The following will take part in the decoration:

- three best riders,
- representatives of the organizer / promoter and up to two people from the technical team of the organizer / promoter,
- Jury President,
- Grid girls.

All persons participating in the award ceremony are required to wear masks / helmets and gloves, competitors receive a prize and listen to the anthem at a distance of not less than 2 m from each other.